



Canadian Hospice Palliative Care Association

Association canadienne de soins palliatifs



Mise à jour mensuelle

Des nouvelles du bureau national de l'Association canadienne de soins palliatifs

Novembre 2008

La prochaine Mise à jour mensuelle sera au fin de janvier 2009 - Meilleurs vœux du saison!

Veillez noter que le courriel qu'on vous a envoyé plus tôt cette semaine n'était pas la version complète. Ceci est la version finale.

Dans ce numéro

Congrès canadien de soins palliatifs 2009

Centre de ressources communes en pédiatrie

La Marche pour les soins palliatifs 2009

La Semaine nationale des soins palliatifs 2009

Le site web de l'ACSP

Hospice of Greater Saint John - La défense des intérêts par les médias

Capturing a Short Life - Documentaire

Événements des associations membres

Autres événements provinciaux, nationaux et internationaux

Le Marché de l'ACSP

Congrès canadien de soins palliatifs 2009 (continué)

[Joignez-vous à notre liste de courriel](#)



Liens rapide

[L'Association canadienne de soins palliatifs](#)

[Programme d'activités de l'ACSP](#)

[Marché de l'ACSP](#)

[Congrès canadien de soins palliatifs](#)

Congrès canadien de soins palliatifs 2009 : Voyages au cœur des soins et de la compréhension - Première annonce

Le Congrès canadien de soins palliatifs est le principal congrès national du Canada qui est axé sur les soins palliatifs. Cet événement est destiné aux professionnels des soins palliatifs, aux bénévoles, aux aidants naturels ainsi qu'aux autres fournisseurs de soins connexes, et il leur offre l'occasion de partager leur expérience et leur expertise dans le cadre d'une plate-forme nationale.

Au cours des quatre jours, les participants découvriront les enjeux importants auxquels sont confrontées les personnes qui travaillent avec des patients mourants, et ils entendront des spécialistes de plusieurs domaines débattre et discuter de ces enjeux, ainsi qu'offrir des solutions. Les participants entendront tant des consensus que des controverses, et ils quitteront le congrès avec beaucoup de réponses, et peut-être avec des questions auxquelles ils n'avaient pas pensées auparavant.

La planification du Congrès canadien de soins palliatifs 2009 est coordonnée par l'Association canadienne de soins palliatifs (ACSP), en partenariat avec Hospice & Palliative Care Manitoba (H&PCM).

Points saillant du programme

- Cérémonie d'ouverture
- Réception d'accueil
- Séance plénières
- Assemblée générale de l'ACSP
- Assemblée générale de H&PCM
- Réunions satellite
- Atelier et présentations orales parallèles axés sur les résumés
- Table rondes de défi-débat parallèles
- Présentations d'affiches

[La Semaine nationale des soins palliatifs](#)

- Hall d'exposition
- Célébration de la vie
- Banquet

[La Marche pour les soins palliatifs](#)

[Continué au-dessous...](#)

Centre de ressources communes en pédiatrie

L'Association canadienne de soins palliatifs (ACSP) est heureuse d'annoncer le lancement d'un nouveau Centre de ressources communes en pédiatrie en ligne qui permet de télécharger et de partager des ressources sur les soins des enfants à la fin de la vie.

Le nouveau Centre de ressources communes en pédiatrie est accessible sur le site www.peolc-sp.ca et offre un répertoire national en ligne de ressources destinées aux fournisseurs de soins de santé (y compris les bénévoles) ainsi qu'aux familles et aux aidants naturels (y compris les amis) qui fournissent des soins aux enfants à la fin de la vie.

Le Centre de ressources communes en pédiatrie permettra aux professionnels de la santé de partager des ressources et fournira éventuellement l'occasion d'élaborer de futures ressources en collaboration. Les utilisateurs des Ressources communes en pédiatrie pourront rechercher et télécharger des ressources, ainsi que téléverser et partager des ressources avec d'autres professionnels de la santé à l'échelle du pays.

Ce projet a été établi en collaboration avec le Réseau canadien de soins palliatifs pour les enfants (RCSPE) ainsi qu'un comité consultatif national. Nous remercions Soins à domicile Bayshore d'avoir financé ce projet.

N'oubliez pas de visiter le Centre de ressources communes en soins palliatifs, le Centre de ressources communes en santé autochtone et le Centre de ressources communes en planification préalable des soins, qui se trouvent aussi à l'adresse : www.peolc-sp.ca.

[Retourner en haut](#)

La Marche pour les soins palliatifs 2009



Date : Dimanche 3 mai 2009

L'année dernière, la **Marche pour les soins palliatifs** a permis de recueillir plus d'un million de dollars à l'échelle nationale! Nous voulons que ce chiffre continue à augmenter, ce qui permettra aussi d'accroître la sensibilisation aux soins palliatifs dans tout le pays. Nous avons lancé l'année dernière le site Web de collecte de fonds en ligne et sommes heureux du retour de ce site cette année! Veuillez visiter

www.lamarchepourlessoinspalliatifs.com pour vous inscrire comme site hôte en 2009. Veuillez contacter Linda Truglia au 1-800-668-2785 poste 228, ou par courriel à ltruglia@bruyere.org pour obtenir plus d'information.

[Retourner en haut](#)

La Semaine nationale des soins palliatifs 2009

Date : Dimanche 3 mai - Samedi 9 mai 2009

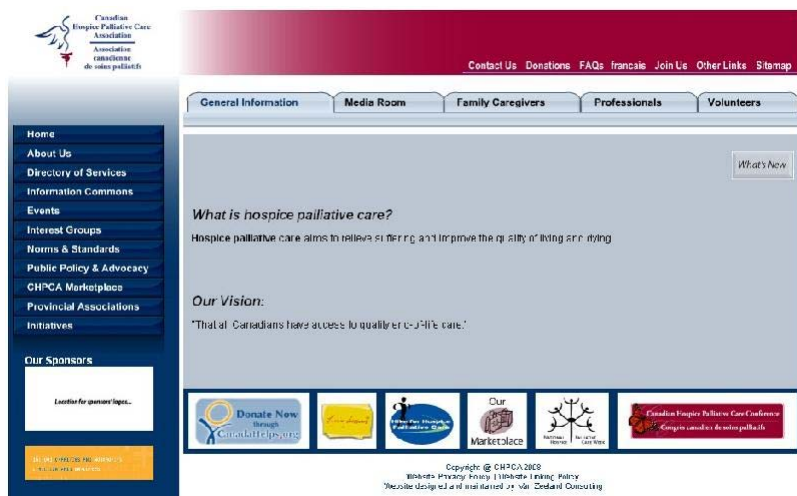
Commencez à planifier la Semaine nationale des soins palliatifs



2009! Si votre programme ou service n'est pas inscrit au Répertoire en ligne des services de soins palliatifs de l'ACSP, veuillez le faire en visitant le site www.acsp.net/repertoire_canadien_des_services_de_soins_palliatifs.htm et vous recevrez automatiquement la trousse de la Semaine nationale des soins palliatifs en mars 2009. Visitez le [site Web de l'ACSP](#) pour obtenir plus d'information sur le thème de cette année! Veuillez contacter Linda Truglia au 1-800-668-2785 poste 228, ou par courriel à ltruglia@bruyere.org pour obtenir plus d'information.

[Retourner en haut](#)

Le site web de l'ACSP - Un nouveau look, les mêmes fantastiques ressources et informations



Nous avons restructuré et renouvelé la conception du site Web de l'ACSP. Le nouveau site sera lancé la première semaine de décembre 2008. Visitez le nouveau site à l'adresse www.acsp.net - dites-nous ce que vous en pensez!

[Retourner en haut](#)

Hospice of Greater Saint John - La défense des intérêts par les médias

En 2007, l'Hospice of Greater Saint John a acheté un ancien couvent dans le but de le convertir pour en faire le premier centre de soins palliatifs résidentiel du Canada atlantique. Depuis, Sandy Johnson, directrice générale, travaille très fort pour convaincre le gouvernement provincial d'aider à financer les coûts d'exploitation annuels. Vous trouverez ci-dessous des extraits de deux articles de journal au sujet des dernières nouvelles, ainsi qu'un article d'opinion.

Opinion

Le manque de soutien étouffe le plan du centre de soins palliatifs

Jeudi 16 octobre 2008

Telegraph-Journal

Imaginez que vous êtes un ministre du Cabinet provincial.

Un organisme sans but lucratif vous présente un plan pour fournir des soins de fin de vie dans un milieu résidentiel. Cela permettra au système de santé d'économiser plus de 2 \$ millions par année, de libérer des lits d'hôpital pour le traitement de maladies aiguës et de donner aux Néo-Brunswickois mourants de meilleurs soins sans frais. Allez-vous soutenir ce plan?

Pas besoin d'y réfléchir - donc pourquoi le gouvernement provincial n'a-t-il pas soutenu ce plan? L'Hospice of Greater Saint John a l'intention de construire un centre de soins palliatifs résidentiel de 10 lits. Il cherche à obtenir un financement provincial de 200 \$ par patient par jour et il a promis de recueillir 100 \$ par patient/jour lui-même. Ce centre de soins palliatifs fournirait des soins palliatifs à 150 patients par an, ce qui signifierait une économie totale de

2,28 \$ millions pour la province - et ce projet est soutenu par les plus grands médecins de la province.

Le gouvernement a ignoré la proposition de l'Hospice dans son budget de 2008, et il a refusé d'envisager de soutenir le projet en 2009. Aucune explication publique n'a été donnée.

Une banque a récemment refusé la demande de l'Hospice pour recevoir une ligne de crédit, car la province ne s'est pas engagée dans le projet. Les dons commencent aussi à ralentir.

L'inaction du gouvernement nuit au projet - dans quel but?

Il est inexplicable que ce projet utile ne reçoive pas le soutien mérité, alors que les terrains de golf sont admissibles au soutien gouvernemental.

Si le ministère de la Santé peut distribuer des bureaux au Nouveau-Brunswick comme s'il s'agissait de faveurs politiques, il peut certainement financer un programme qui permettra aux gens de recevoir des meilleurs soins et d'aider le gouvernement à dépenser les fonds destinés aux soins de santé de façon plus sage.

La directrice de l'Hospice est confiante à l'égard de l'avenir (extrait)

Les députés locaux disent qu'ils feront la promotion du projet de l'Hospice of Greater Saint John auprès du gouvernement fédéral

Sandra Davis, *Telegraph-Journal* (Page C4)

SAINT JOHN - Les travaux avancent bien pour le centre de soins palliatifs résidentiel de Saint John, et sa directrice générale est confiante que, une fois que la plomberie et les installations électriques commenceront en février, les fonds seront en place pour terminer les dernières rénovations de la demeure imposante de l'ouest de la ville, appelée Bobby's Hope House.

Le bâtiment, situé au 385 Dufferin Row, pourra accueillir 10 patients en soins palliatifs et leurs familles.

Sandy Johnson, directrice générale de l'Hospice of Greater Saint John, dit que le projet sera à moitié complété d'ici la fin de janvier et que grâce à l'équipe de collecte de fonds du projet, qui fait actuellement de gros efforts, elle est optimiste qu'ils obtiendront le reste de l'argent. Jusqu'à présent, l'Hospice a recueilli 826 537 \$ pour le projet.

« Nous espérons que le nombre d'initiatives en cours nous donneront assez d'argent pour au moins commencer immédiatement la phase 5, puis nous continuerons à recueillir des fonds pour passer immédiatement à la phase 6 », dit Mme Johnson.

« Ce serait notre but ultime. »

« Nous avons besoin du soutien continu de notre communauté pour pouvoir accomplir ce projet. »

Cette confiance est motivée par le fait que Greg Thompson, député du sud-ouest du Nouveau-Brunswick, et Rodney Weston, député de Saint John, ont accepté de promouvoir le projet auprès de l'APECA (Agence de promotion économique du Canada atlantique).

« J'espère que, compte tenu que Keith Ashfield est un Néo-Brunswickois et qu'il est le nouveau ministre de l'APECA, il acceptera de nous apporter son soutien », a dit Mme Johnson.

« En ce qui concerne le soutien au développement économique, nous aidons à appuyer le système des soins de santé actifs en libérant des lits de soins actifs. Nous avons également créé des emplois temporaires et permanents grâce à ce nouveau modèle de gestion. »

De plus, des demandes ont été faites à la province afin d'obtenir un financement d'exploitation dans le budget de 2010/2011, ainsi qu'une augmentation de l'investissement en capital par l'entremise de la Société de développement régional.

Le projet a connu un léger ralentissement cet automne lorsqu'une banque a refusé une demande de l'Hospice pour obtenir une ligne de crédit de 800 000 \$, parce que la province ne s'est pas engagée dans le projet.

Ces nouvelles ont repoussé la date d'ouverture à 2010.

Le centre de soins palliatifs résidentiel fournira des soins aux personnes atteintes d'une maladie en phase terminale, comme le cancer, la maladie du cœur et la maladie des reins, ou un grave accident vasculo-cérébral. La durée moyenne d'un séjour dans un centre de soins palliatifs résidentiel est de deux à trois semaines. Chaque année, le centre de soins palliatifs fournira des soins communautaires à 150 personnes qui occuperaient normalement des lits de soins actifs à l'hôpital.

Le conseil d'administration du centre de soins palliatifs a insisté que les patients ne participeront pas aux coûts; en vertu de son plan, le gouvernement financerait 200 \$ par jour par patient, et le centre de soins palliatifs fournirait les 100 \$ additionnels.

L'Hospice prévoit que la résidence permettrait de réaffecter plus de 2,28 \$ millions de dollars par an vers les services de soins actifs.

[Retourner en haut](#)

Capturing a Short Life - Documentaire sur CBC Newsworld

Le 9 décembre 2008 à 22h, CBC Newsworld diffusera *Capturing a Short Life*, un film documentaire qui pourrait intéresser les conseillers en matière de deuil, les pédiatres, les bénévoles en soins palliatifs, etc.

Capturing A Short Life combine des séquences de reportage vérité et d'entrevues, ainsi que des photographies, pour raconter les histoires de quatre familles qui sont aux prises avec la perte d'un nouveau-né. Ce film examine de façon sensible et intime les choix émotionnels, médicaux et éthiques auxquels sont souvent confrontés les parents lorsqu'on leur dit que leur enfant ne survivra pas. Bien que ce sujet soit terriblement triste, les vies et les relations qui évoluent, même dans ce contexte, ne le sont pas. Il ne s'agit pas d'un film sur la mort, mais plutôt d'une histoire qui montre à quel point il est essentiel de se souvenir et de célébrer les vies de ces magnifiques bébés qui ne sont avec nous que pour un moment, et qu'il est impossible de les oublier. Ce documentaire présente aussi le travail d'un photographe de la fondation [Now I Lay Me Down to Sleep](#).

[Retourner en haut](#)

Événements des associations membres

- 19e Congrès du Réseau des soins palliatifs du Québec Entre science et compassion : où en sont les soins palliatifs? - 16 & 17 avril, 2009; Montréal (Québec); www.reseaupalliatif.org
- 20th Annual NSPHCA Provincial Conference - 30 avril - 2 mai, 2009; Annapolis (Nouvelle-Écosse) (provisoire); www.nshpca.ca

[Retourner en haut](#)

Autres événements provinciaux, nationaux et internationaux

- Congrès canadien de soins palliatifs; 18 - 21 octobre 2009; Winnipeg (Manitoba); congres.acsp.net

[Retourner en haut](#)

Le Marché de l'ACSP

***** PROMOTION DE LA VACANCE - \$10.00 *****
Cadeau parfait pour vos bénévoles!

Pourquoi ne pas vous glisser dans quelque chose de chaud et de douillet cet hiver? Enfillez cette paire de pantoufles légères et confortables...

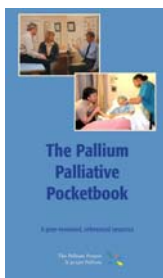
- comprennent un étui de transport, donc il est facile de les apporter partout
- sérigraphie du mot « Compassion »



Commandez tout de suite avant la période occupée des fêtes!

Article no 0707 : www.market-marche.chpca.net.

The Pallium Palliative Pocketbook - MAINTENANT DISPONIBLE!



The Pallium Pocketbook: A Peer Reviewed, Referenced Resource (First Canadian Edition) (disponible en anglais seulement)

- Conçu afin d'être utilisé comme accompagnement ou ressource de soutien à la pratique pour les autres outils d'éducation professionnels liés au Projet Pallium
- Inclus aide à la prise de décision pour les cours LEAP (Learning Essential Approaches to Palliative and End-of-Life)

À commander : Visitez le site www.market-marche.chpca.net et cliquez sur l'article PALLIUM, Article #0711E.

[Retourner en haut](#)

Congrès canadien de soins palliatifs 2009 (continué)

Séances plénières avec conférenciers

Chaque journée du congrès commence par une séance plénière présentée par un chef de file dans le domaine des soins palliatifs. Les sujets des séances plénières sont sélectionnés par le comité national du programme et ils reflètent des questions d'actualité.

Tables rondes de défi-débat

Les tables rondes de défi-débat parallèles sont conçues sous forme de dialogue entre des spécialistes du domaine abordé. Comme leur nom l'indique, ces tables rondes ont pour objectif d'amener les participants à changer leur façon de penser à l'égard de divers sujets clés. Les sujets des tables rondes de défi-débat sont sélectionnés par le comité national du programme, et ils reflètent des questions d'actualité. Chaque table ronde sera suivie d'une période de questions.

Sujets du congrès

Les sujets du congrès offrent aux participants l'occasion soit d'analyser un sujet en profondeur, soit de choisir plusieurs séries de sujets dans des domaines d'intérêt particuliers. Le Congrès canadien de soins palliatifs 2009 abordera les sujets suivants : Défense des intérêts et leadership; Éducation; Innovations, excellence et partenariats en prestation de services;

Soins interdisciplinaires axés sur le patient/la famille; Questions internationales; Recherche.

Appel de résumés

L'appel de résumés pour le Congrès canadien de soins palliatifs 2009 sera diffusé en décembre 2008 par l'entremise des réseaux de communication de l'ACSP et de l'organisme H&PCM.

Visitez le site Web du congrès pour obtenir de plus amples renseignements :

www.congres.acsp.net.

Inscription

La préinscription débutera en janvier 2009. Veuillez noter que les membres de l'ACSP bénéficient d'un tarif d'inscription réduit au congrès national. Visitez le site Web du congrès pour obtenir de plus amples renseignements : www.congres.acsp.net.

Hébergement

Un nombre limité de chambres ont été réservées à un tarif spécial pour le congrès à :

Hôtel Delta Winnipeg
350, St. Mary Avenue
Winnipeg (Manitoba) R3C 3J2
Tél. : 204-942-0551
Sans frais : 1-888-311-4990

Veuillez effectuer vos propres réservations, via le site Web du congrès :

www.congres.acsp.net

Possibilités de commandite et d'exposition

Pour affirmer le leadership de votre organisme dans le domaine des soins palliatifs, considérez la possibilité de commanditer ou d'exposer au congrès de 2009. Pour obtenir la trousse d'information sur les Possibilités de commandite et d'exposition, veuillez communiquer avec Michael Peterson, coordonnateur du congrès, au 1-800-668-2785 poste 231.

Coordonnées

Téléphone : 613-241-3663

Numéro sans frais : 1-800-668-2785

Courriel : mpeterson@bruyere.org

Site Web : www.acsp.net ou www.congres.acsp.net

[Retourner en haut](#)



Questions ou commentaires qui s'agit de cette Mise à jour mensuelle? Des suggestions pour la prochaine? Veuillez contacter: AnnMarie Nielsen, Agente des communications, par courriel à anielsen@bruyere.org ou par téléphone au 613-241-3663 poste 229.

[Faire parvenir ce courriel](#)

✉ **SafeUnsubscribe®**

This email was sent to agriffin@scohs.on.ca by chpcanews@bruyere.org.

[Update Profile/Email Address](#) | Instant removal with [SafeUnsubscribe™](#) | [Privacy Policy](#).

Email Marketing by



Canadian Hospice Palliative Care Association | Annex B - Saint-Vincent Hospital | 60 Cambridge Street North | Ottawa | ON
| K1R 7A5 | Canada